Ն. 4451 1880 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 11 ԲԷՆՋԵԷՆՊԻՀ ԵՒԿԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 23 ԲԷՆՋԵԷՆՊԻՀ Ն. 4451

ԳԻԱԳԼԱՐ

Խութանպօլ իչին
Պիր սէնէ մէհիտիյէ 10
»
Ալթը այ 5
Իկ » » 2 1/2
Պիր նիւսխէ 40 փարա մէհիտ

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէհիտիյէ 10
Ալթը այ » » 6
Բօսթա իւճրէթի պիվէ այիտ տիր։

Պատգամի Եվրոպա

ԻԼԱՆԼԱՐ
Պիրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 ղ.
Խքինճի » » » 2 ղ.
Իւչիւնճիւ » » » 1 ղ.

Իլանսրբասնա գօնդրմասան իլանաթ ու իխթարաթըն սաթըրը 5 ղ.
Մէքթուպլար Կ. Պ. Փանոսեան իմինէ եազըլըր

Խութանպօլտա, Գալաթատա Բէյ ղէնպիհ-պազարընտա Իքսի խանընտատ Ն. 41։

ՇԵՎՎԱԼ ՝ 18 ՄԻՆԱՏԻՒ ԻՐՃԻԵԱՍ ԻԼՈՒԼ ՝ 11

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

ԱԹԻԱՆԱՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիս, 22 սեպտ.

(Բէամ) Պիրլինճի սէնէքի գօնսոլոսարընտան Մ. Սէնքէվիչ, Ֆրանսանէն Պէ.լրատի ժէնէրալ գօնսոլոսղընա թաչեին օրանմուշ տուր։

Լօնտրա, 22 սեպտ.

Սթէնաբրա զաղէթասը տէօր, Ինկիլիթէրրա տէմիրէթի Գըզրըստա պիր հարպ սէֆինէսինին պուլունմասընը լուզումուզ տատ իթիկնատէն, ճէզիրէ.յի մէզբիւրէտ պուլունան Հէլլէսբօն նամ թօր չէքէր սէֆինէ.յի կէրի չագրըմշ աբը։ Մէզբիւր զաղէթա, Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին ճէզիրէ.յի մէզբուրէտ եէնիսատէն ումուրը նաֆիատա թէչէպալուս խիրմէմէսինի, վէ զաթէն պաչլանըրմշը օրան ու�մուրը նաֆիանընն թաթիլ օրանմասընը էմր էյլէտիկինի իլամէ էյլէմիշ տիր։

Բարիս, 22 սեպտ.

Եէնի գապինէթօ գաթիէն չուվճհ իյէ թէչքիլ օրանմուշ տուր։ Մ. Ժիւլ Ֆէրրի, մէճլիսի վիքէլ ըէյսի վէ մէարիֆ նազիրը։ Մ. Պարթէլէմի Սէնթ-Իլէր խարիճիեէ նազիրը։ ամիրալ Գրուէ պահրիեէ նազիրը։ Մ. Սատի Գարնո ումուրը նաֆիա նազիրը։

Վիքէլայի սայիրէ մէմուրիեէթլէրինտէ խագանընմասը։

ՏՕԽԻԼԻՅԷ

Տախիլիեէ նազիրը Մահմուտ Նէդիմ բաշա հազրէթլէրինէ պուրէրէ իհսան պուրուրան նիշանը Իմթիեազան տամաղ թէչրիֆաթը իճրա պուրուրմաղ իւզրէ, միւշարիւէյհ հազրէթլէրի, Ընթապը ամիրէատէն կէօնտէրիլէն ատապա իլէ մապէյին հիւմայունա ճէրզ պուրուլուպ, նիշանը մէղբիւր զաթը հազրէթի Բաթիշահինին եէտիյլէ, միւշարիւէյհ հազրէթլէրինին սինէլէրինէ թաթլիգ պուրուրմուշ տուր։

Ճէպէլի Լիբանան միւթէսարրիֆը Բիւթէմ բաշա հազրէթլէրինին պուէմրի ալի Տէրիսաատէթէ տավէթ օլունմուշ օրատուղլարը ճիհէթէ, եօլա չըգարըլարընը, վէ պարատա հէյեէթի միւքէլլաֆա պիր մէմուրիեէթի ալիէնէ նատպ պուրուլուճագլարընը Իսթանպուլ զաղէթասը եազըլը։

Օրիանին (Տուրինոնան) թէպիսի մատաէսինէ սայիր միզաքէրլաղմէ թէճրաբը իչին պիր զաչ կիւնատէն պէրու ինիդատ իտէն մէճլիսի միւքէրատա թատրի օրանան էֆքեարընը ֆէղլէքէսի օրնաղ իւզրէ, ճիւմատա կիւնիւ օրա ֆէքրատա կէօնտէրիլմիշ օրան թէքրիֆնամէսէ միւնասիբ չէրայիթէ մուվաֆֆագաթը վէ ատէմի մուվաֆֆագաթը հավի սէֆարէթլէր ճանիպլինատէն ճէվապ ալընմատընընը պէնատէն, Պապը Ալի տախի Ինկիլիզ ամիրալընըն Վէլի Բիղա բաշատա կէօնտէրիլէն թէքրիֆնամէսէ ճէվապ իպտիդա էտիլմէսինի իսթէմիշտիր։

Շէրայիթի մէզբուրէսէ մուվաֆֆագաթը Պապը Ալի Օրկիւնիւ տէրհալ թէսլիմ իտէճէկինի տէվրէթլէրէ իչար վէ թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

Տօնանմա Նիւմայիշինին ահվալը հարբրէսինէ կէլինճէ, Ինկիլիզ ամիրալընը Վէլի Բիղա բաշատա կէօնտէրիլէն թէքրիֆնամէսէ հիչ պիր մէսէլ թայէին օրանմասընը թէհազզա իթմիշ տիր։

Ծագաթ թէքրիֆնամէյի կէօթիրէն դարատան ճէվապա ինթիզարէն, Օրկիւն բիշկեասընընա իչ կիւն տուրատաղընը պիրտիրտիկինատէն, վէ օ իչ կիւն իսէ տիւն խիթամ պուլուղունատան, տիւէլի մուազզամա սէֆինէլէրի տիւն ագշամ Բակիւզատան հարէքէթ իթտիրլէրի, վէ պու կիւն Օրկիւն բիշկեասընա վիրուա իսէճէքլէրի չատ օլմուշ տուր։ Իչիմէ մէսէլէնին ճիհէթի նազարիեէ վէ ֆիկիհեէսի չիմտի պու մէքքէզատ տիր։

(Վ.-ԷԷՌ)

Տօղուզունճու տայրէ.յի պէլէտիեէ մուհասէպէճիի Խալիտ պէյին, կաղմանէլէր միւտիրիեէթինէ թայէին պուրուլմուղու իչխտիրմիշ տիր։

Շիրքէթի Խայրիեէ վաքօրլարը իչին իսկէլէ մագամընատա դուրընան էսկի քէօքրիւնիւն բարչալարը իւղէրինէ Շիրքէթ թատրաֆընատան մեսուլ սէրեէսէ Բուրիէ ա'Օրիան զաղէթասը եազմշ իսի։ Մէզբիւր զաղէթանընն տիւնքի նիւսխէսինատէ, Շիրքէթ թատրաֆընատան պէտչէ պիր մահէլլին ինչա օրանմասընա տուր օրմանէքա, անճագ Թէլրանէ.յի ամիրէ հիւսուրը իչին եաբրըջըղը, վէ օրալարա պիրատէ դրատթխանէ ինչա օրանմաճաղը պէեան օրանմասը։

Պունատան 24 սէնէ մուգատամ, եանի 73 թարիխինատէ, Տէրիսաատէթ նուֆուսու թահրիր օրանարագ օլ զէմանատան պէրու վուգուտթը եիւրիսիրմէմիշ օրատուղունատան, շիմտի Տէրիսաատէթ նուֆուսու հիշ եազըրմամշը հիւքմիւնիւ ալմադէ, պու սէֆա թէքրար թատրիրի նուֆուսա գարար վիրիլմիշ տիր։

Պունուն իչին Շէհիր էմանէթի թատրաֆընատան պիր հէ.յեէթի թահրիրիեէ թէչքիլ օրանուպ, ուսմամ Տէրիսաատէթ նուֆուսու եազրըլարատան սոնրա, հէր տայիրէսէ պիրէր չի պէ քիչաբ.յա, պունատան պէօյլէ վուգուտթը տախի եիւրիթիլէճէք տիր։

Մըսրրատան եազարընընա կէօրէ, Խրտիվի Մըսրը հազրէթլէրինին հէմշիրէ.յի միւհթէրէմէլէրի ճէմիկ հանըմ հազրէթլէրի Ահմէտ Բէմալ պէ.յ իլէ, վէ մերհում Մէհէմմէտ Ալի բաշանընն թօրնու Նիրմէթ հանըմ հազրէթլէրի, Մուսթաֆա բաշազատէ Բէամիկ պէ.յ էֆէնտի իլէ պու կիւնլէրատէ ատատը իպտիտա իսէճէքլէր իմիշ։

Եզոարա ֆըրդայի տաքլիրինէսի իչին պիր զաչ կիւնէ գատար պիր խայլի զանայիր վէ էյնատեր տաքլիրինէ կէօնտէրիլէճէկի կիւրի, պիր մըզատար տաքլը տախի կէօնտէրիլէճէկի իչխտիրմիշ տիր։

Միւտաէթի տաքերինեէրի իքմալ օրանարագ, Էտիրնէտէն կէլմէքտէ օլան ատատիրի Ճահանէ էֆրատը, բէ.յտերբէ.յ խարճրահարը վերիլէրէք, մէմէ բէլիլէրինէ կէօնտերիլմէքտէ տիրլեր։

Բուսիա տէվլէթի սէֆիրի Մ. Նովիկօֆուն Լիֆատիատա կիթմէք իւզրէ, էվվէլրէ կիւն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իյէտիկի եազրմը իսէ տէ, միւշարիրէ.յին ազիմէթինի պիր գաչ կիւն թէէխիր էյէտիկինի Մէհէնճրը եազրեօր։

Կէչէն ճիւմատա ագշամը, Ինկիլթէրրա սէֆարէթինին Թարապիա բիշկեասընընա պուլունան Անթիլոպ նամ վաքօրանատա վերիլէն պայտատա իբի եիւղ գատար տավէթ թէզբէրէրի կէօնտերիլմիշ օրատ, Ֆըրանսա, Իթալիա, Պելճիգա, Եաւնան վէ Իսպէնիա սէֆարէթլէրի հէ.յեէթի տախի հազրը պուլունմաչլար, վէ պայտ ատապատա գատար իմթիհանա իմմիշ տիր։

Ցիւնքի կիւն չուեու պուլան պիր թէվֆիգատա կէօրէ, չէհրիմիզի վաբիտ օրան պիր խուսուսի թէլլիկրաֆատա, Ինկիլթէրրա խարիճիեէ նազիրը լորտ Կրանվիլին տուէլի մուազզամատա պիր Նօթա կէօնտէրտիկի, վէ պունատա Էրմէնի մէսէլէսինին տեսատան Էմմէ.յ հազրէ.յին թէզիրի միւէսիրէ թէզրիֆ եիւրտիկի միւնասէբիճ պուլունմաչտըր։

(Ի-ԲԱՆԴՈՒԼ)

Սէլանիքատէ պիր բըլթամ իչա օրանճագը սէոյլէնմէքտէ տիր։ Պու պապատէ տիւէլի էճնէպիեէնին Տէրիսաատէթ սիֆէրտար, օն պէշ պէնամի միւթէզամմին պիր նիզամնամէ ալոզ էյլէմիշլէր տիր։

Թարիճիեէ նազիրը Ասրմ բաշա հազրէթլէրի, Եվվէլրէ տապահ թատրաֆը հազրէթի Բաթիշահիէն Եըլատզը սէրայը ալմասինէ ճէզբ պուլրմուշ տուր։

Սիվասատան սեպտ. 1 թարիխինէ Ֆար տիւ Պոսֆօրա եազըրմշ տըր։

Նէֆիի Սիվաս վէ միւշհադաթը իտարէսինճէ, տահա բէք չօղ նոզանընար պուլունատուղունու պէեանատէն քէլմա տաղաղ իսէճէկիմ, գիրա մէէմուրլիեէթի տիեէրէ մէմուր օլան զէվաթ, սրֆաթը մամթուպէյի հայիզ տէյլ տիրլեր։

Ապիսին բաշանը հապս իթմիշ օրատուղու Բիւրարէրին սավուշմասընընա նասըլ իզմազ օրանատուղու մանիամ տիր. վալի, մանէթինատէ պիր միֆրիկ տաքեր պուլունատուղու հատէ, պունարընն թատրիպերինէ չըզմըշ իսէ տէ, ան իբի սատթ եիւրիւտիքատէն սոնրա, պունարա եէթիշմէկէ մուվաֆֆագ օրմատան, կիճէլէյին շէհիրէ ավաէթէ մէճպուրը օրմուշ տուր։

Պիթիսին էհալի, վէ հաթթա մէմուրին, խարբէատէն նախօշնատա օլուպ, հիւքիւմէթի մահէլլինէնին պիւյիւք մէմուրարընճա պիր թէպէտտիւլ ռատթ պէ տատթ ինթիզար օրանուեօր։ Պուրատա պիր զիրատթ միւֆէթթիշլինին մուվատէլէթի խատպէրի քէմալը մէմնունիեէվլէ թէլգրաֆը օրմուշ տուր. զիրատ իւք իսլատհաթա թարրարատան պէտ օրանմաղ լազումի անդաշրմէշտիր։

Պու մէմուրը սայիր հէր թարաֆատա օրատուղու կիպի, իբլիսին խաթիատընը, վէ արզը, վէ էհալիյի մահէլլինէ թարաֆընատան իթթիհամ օրանան ուսուլը զիրատթ թէֆթիշ իթթիքատէն սոնրա, չիֆթճիլէրէ պիմարիսթանէլէրինի էշրէտէճէք, վէ խաթարարը.յա, պունարընն ատֆի վէսայիսինի կէօսթէրէճէք տիր։ Հարման գաղթինատ պուլունատուղունա, մահալ վէ մահալան միդատրընը թատրէնի իչ, տաշարընն ախաղը իչին կէօնտերիլէն մէմուրլար, վաղիֆէ.յի մէէմուրէլէրինին իֆտաբընատա հէր տիրլիս հագդ-սըզըղը եէճրա իթմէքտատ տիրլեր։

Պու մէմուրլարընն գօրգատուլարը մի ֆէթթիշ, պունարընն սայի խաթիմատթընն մէնի իչին մահէլրինէ ազիմէթատ իհմալ իթմէմիշ տիր։ Աշարընն պու նօրատա թահսիրի, խաղնէ.յի ճէլիլէնէ նէ գատար խառարէ ատպէպ օրատուղունու թարիֆ միւմքին օրանմաղ։

Պունատան պաշդա հէր կիւն պարատա Դարատան պիր չօղ մահճիր կէլմէքտատ տիր։ Պունդար էոնապի բահատ բատթ կէլմիլրէրի մահսուլու քէնտիկէրի եէտիքատէն պաշդա, հայմանէլարընա տախի եէտիրմիշէր տիր։

Շիմտիեէ գատար պուրատա կէլէն մահճիրինին մըզատրը 40 պին խոմմին օրանուեօր։

Դուրիէ ա'Օրիանատա օղունատուղունա կէօրէ, Բուսէրի տէմիր եօլարընն, Ֆիլիպատէն Բուսանիա խաթթարընա իյհադը իչին Պապը Ալինին թատիպինի խաթիհատ իմմէք իւզրէ, Ամթրիա վէ Մահմուրիսթան տէմիր եօլու ինչատթ գատմ բանիսընատան իքի զամ, ագտամճէ Տէրիսաատէթէ կէմիշլեր իսէ տէ, պունարը Պապը Ալի իլէ պիր գարար վիրէճէք միզաքէրատթա կիրիշէմէտիքլերինատէն, պիրիսի Ֆիլիպէ վէ տիկերի Վիէննատա միթէվճճէ.յէն Տէրիսաատէթտէն հաբէքէթ իյէմիշ տիր։ Միմամիլ.յհիւմատան Մ. տը Սէր Նամբնատքի զամ, օլ պապատէքի խաթիատընը Պապը Ալիեէ արաղարագ, վէ իչինին բէչի սբրա տօրաշմասընը տախի պիր տօսթատա հէվալէ իտէրէք, Ֆիլիպէեէ կիթմիշ տիր։

Մէզբիւր զատմանատան Բուսանիատա օրան վէքիլլերի, իշլերինէ հիւանի տուրէթի մուվաֆֆագ օրարագ, Դրաեօվատան Զէճիրցատա պիր տէմիր խաթթը ինչատը իչին հիւքիւմէթի մէզբիւրի իլէ պիր զբթա մուզավէլէնատէ իմզալամըշլար տիր։

Օօֆիատաքի վէքիլլերի թարաֆընատան Պուլդար հիւքիւմէթինէ վիրիլէն վէ Զիլթօվատան Թրնովատա գատար պիր խաթթ ինչատաքնա տայիր օրան թէքրիֆնամէ, հատէն գարարլ իսիրմիշ տիր։

Մէզբիւր Ամթրիա զատմանատաքընն թանզիմ իմմիշ պուլուղու մէսարիֆի մուխտէլիֆնէ տէֆթէրինէ նէզարէն, ինչատընը տէրիհատ իմմէք խաթէտիքլերի Գարաեօվատան Ֆիլիպէեէ գատար օրան խաթթ իչին, մէճմուի մէսարիֆ 142 միլեօն ֆրանգ իմիշ։

Շարդի Բուսէլիատէ ինչա իսէ ճէքքերի խաթթ իչին, մէճմուի մէսարիֆ 13 միլեօն ֆրանգ բարատէսինատ հիսապ օրանմուշ տուր։

Պիր վազթատան պէրու, էրէն քէօյ ճիմարարընատա էհալիյի տիւչարը տէհշէթի գրմազատա օրան տէօրթ նէֆէր Արնավուտ էշգընատը, պու քէրրէ ատաքիրի զապթիեէ թարաֆընատան թատգիպ իտիլիրինատէն, էշգընատան պիրի զամը ու թէլէֆ օրանմուշ, մէ տիկերի հայեէն տերտէսթ իտիլիպ, տիկեր իքիսի իսէ, ֆիրարէ մուվաֆֆագ օրմուշլար տը։

Արնավուտ քէօյլու պիր Բուսէ ճէզաճը, գարիեէ.յի մէզբիւրէտէն պիր կէնճ Բուսէ գէզէ աշբրմը օրմաղէ, գէզ չիմտի վալիտէ.յին թարաֆընատան ատանընրմատատ իմիշ։ Զէզան բաղար կիւնիւ տախի այնի գարիեէտէն տիկեր պիր Բուսէ գէզէ դաշբրընմշ տը, ֆագաթ դաշբրան, կիւղնճէ էվլէնմէք իչին բարատա վիրէճէք բարատը պուլունմաքընատան, մէզպուրէ ֆէքրատը կիւն եինէ վալիտէ.յին խանէսինէ ատատէթ էյլէմիշ տիր։

Պու կիւնլէրատէ Պէ.յօղլուսնատա Աղա համամը սօղաղընատա տախի պիր Բուսէ գէզէնին պիր Իսլամ տէվիզանընրը.յա ֆիրար էյլէտիկի էշիտիրմիշ տիր։

Պու տէվրէ, գէզ դաշբրմաղ տէվրի օրմաղը տը, տիւնքի պիր միւատէթտէն պէրու դաշբրընա գէզ լարընը մէզատարը մէճմուլտէն դիճատեէ չէգմիշ տը։

Սալը կիճէսի սապահա գարշը, պիրտէն պիրէ զահար խէն լոսոս բիւզեարընին էսմէսինատ, Աչիսթէֆանոս աշէզլարընտա կիթմէքտատ օրան պիր գէթա պիւյիւք մանվանանին տիրէք վէ տիւմէնի վէ եէլէքէնի գէրրընարագ, տէնիզին օրթասընտա զալըգ, զարգ օրմաղ իւզրէ իքէն, Աչիսթէֆանոս ճիհէթինէ իշլէմէքտատ պուլունան Իտալէ.յի Մահասուտ վաքօրլարընատան Գարթալ նամ վաքօրան գարատանը թարաֆընատան կէօրիւլէրէք, թախլսի իչին տէրատատ մէզբիւր մանվանանին իւզերինէ կիտիպ, խայլի մէչոզ գաթլար իլէ վաքօրա բաղթ իթմիշ, վէ հէր պիր նուֆուս պայ օրմազսըզին սահիլի սէլամէթէ կէթիրմիշ տիր։

ՖՐԱՆՍԱ, ԱՎՍԹՐԻԱ ՎԷ ԱԼՄԱՆԱՍ ԻԹԹԻՖԱԳԸ

Զըզան սէնէ Վարցէնատ, Ֆրանսանընն Պէրլին սէֆիրի Մ. գօնթ տը Սէն-Վալիէնին բրէնս տը Պիզմարգ իլէ վուգու պուլան միւլագաթընա տայիր Վիէնէր Ալիզմանեը Ցայթունկ զաղէթասընընն Ալմանիա բարլամէնթասու ազասընատան պիրի թարաֆընատան ատրգ օրանուզունու պէեան իլէ տէրճ էյլէտիկի շու ամիսէքի մանիմանթըն սըհհէթինի թէէմին իմմէեէրէք, սըրֆ մանիմաթ օրմաղ իւզրէ, թէրճէմէ, վէ զաղէթամըզա նազլինի մունասիպ կէօրմիշլիզ տիր։

«Բրէնս տը Պիզմարգ իլէ Մ. գօնթ տը Սէն-Վալիէ պէ.յինատ վուգու պուլան միւլագաթ, օլ պապատ մանիմանթը օրատիկէնդէր թարաֆընատան թէէմին իտիլտիկինի կէօրէ, մէրքէզի էվրօպանընն մուազդամ տէվլէթլէրի միւանէֆինատ պիր իթ-

թիֆաղ ազա խարվեսինէ միանգամայն մը, էյլէ պիր իթթիֆաղ քի, շիտիեէ գաւառ ազա օրանմուշ օրան իթթիֆագլարան տահա զիեատէ ասօղանէ վէ մուհիմմ օրտուղու թագարիրէ, միլլէթլէրին ըէգայէթինին չօղ զիեատէ վասի վէ գօյայ պիր մէյտանա էյալ իթմէքլէ, էվրօպատա պիր տէվրի ճէտիա քիւշատ իթմիշ օրաճաղ տրը։

«Իշթէ Արմանիա տէվլէթինին օլ պապատէքի էֆքարը չու մէրքէզատէ պուլունմազտա տրը.

«Ի.քի եիւզ սէնէյի միւթէճավիզ տիր քի, մէրքէզի էվրօպա տէվլէթլէրի եա խէֆիֆէն վէ եախօտ ասէրդան աչրզա մուհարէպէ իթմէքլիքտէն տուր օրմամբշար տրը, վէ պիրի պիրլէրինատէն պիրէր բարչա արազի զապթ իթմէք էյին, չօղ սէֆա տէհշէթլի մուհարէպէլէր իթմէքլիկէ լիզում հասրլ օրմուշ տուր։ Պու մուհարէպէլէրին, Ֆքրանսա, Ավսթրիա վէ Արմանիա տէվլէթլէրինէ, զալիպ վէ եախօտ մաղլուպ տախի օրմուշշար իսէ, Ֆայտէտէն զիեատէ զարարը թօգունմուշ տուր։ Ֆիլվազը, պու տէվլէթլէր պիրի պիրլէրի ալէյհինատէ մուհարէպէկէ հազրլանմազլարընատա վէ եախօտ մուհարէպէտէ պուլունտուգլարընատա, Ինկիլթէրրա վէ Բուսիա տէվլէթլէրի, հէր պիրի ճէսիմ վէ մուազզամ պիր տէվլէթ օրմազլըգ վազբթ վէ ֆուրսաթընը գազանմըշշար տրը։ Շէօյլէքի Ֆքրանսա, Արմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի, մէտէնիյէթին վէ մէարիֆին վէ գուվվէթին տրը, մէրքէզլէրի իքէն, տէնիզլէրին իմբրաթօրլուզունտա, վէ տէվայիրի ինգլտարդն զէնկինլիքլէրինի զայդ իթմիշէր տրը, վէ չաեէօթէ պուլունտուգլարը սուրէթատէ թէվսի իտէմէմիշէր տրը։ Իշպու տարընն իսպանիատասընատա, հէնուզ Ֆրանսա, տէնիզատէ Ինկիլթէրրանին բագիսի իտի, լաքին պու կիւնքի կիւնդէ Ինկիլթէրրա տէնիզատէ էն զիեատէ գուվվէթ քէսպ իթմիշ տրը։

«Իշթէ ահվալ ուսլիմա Ինկիլթէրրա լէհինատէ օլարագ թատիլ իտիրմիշ տրը։ Սիւէյիշ պօղազընին ազբմասը,ղա, Ճիպրալթար վէ Մալթա տահա զիեատէ էհէմմիյէթլի քէսպ իթմիշէր տրը, վէ Դէպրըսին խոթիլատը. Ինկիլթէրրանին Պահրը Սէֆիատէքի մէնզիլէրինի իքմալ իլլէմիշ տրը։ Ֆրանսա, տէնիզ իւզերինատէ Ինկիլթէրրանին բաքիպի օրուգ, Իսբանիանին խալէֆլիք մէսէլէսի թահթը միւսպահատատա օրտուգճա, Ինկիլթէրրա տէվլէթի, մէրքէզի էվրօպա տէվլէթլէրինին մուհարէպէլէրինէ հիսէատար օրմուշ տուր։ Հալ պու քի Ինկիլթէրրա պիր ումումի տէվլէթ օլալբատան, վէ վուգուտթարա ումումի բօլիթիգա նօգթայի նազարբայա պազարընատան պէրի տիր, — քի ումումի բօլիթիգատա պու կիւնքի կիւն Ֆրանսա, Ավսթրիա վէ Արմանիա տէվլէթլէրի հէման տախիլ տէյիլ տիրլէր, — մէգքիր մուհարէպէլէրէ արթըգ հիսէատար օրմամազտա տրը։

«Ինկիլթէրրա տէվլէթի կիպի, Բուսիա տէվլէթի տախի Ֆրանսա իլէ Արմանիա պէյնինատէ վուգուպ պուլան մուհարէպէլէրատէն օնընա, ումումի պիր տէվլէթ օրմուշ տուր։ Արմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի, Ֆրանսա թարաֆընատան վուգուի իհթիմալատէն օլան մուխամարատը տայիմա միւսահաղա իտէրէք, արզտ թարաֆլարընատան պիր գօրգուլարը օրմամազ իշին, տայիմա Բուսիա տէվլէթիյլէ միւթթէֆիգ օրմազլըգա, վէ պունատա մուգապիլ, Սէն-Բէթէրսպուրկ հիւքիւմէթինին բլանդարընա միւսայիա պուլունմազլըգա մէճպուր օրմուշշար տրը։

«Արմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի, Լէհիսթանին զէվալընա, վէ պու մէմլէքէթին թազսիմինէ միւսաատէ իտէրէք, քէնարլէրինէ Բուսիա պէյնինատէ տիզմէ պիր պաղ հուսուլէ կէլմիշ, վէ պու սատեէտէ Բուսիա, Էվրօպանին մէրքէզինէ տօղրու իլէրլէմիշ տիր։ 1854 տէ, Շարզ մուհարէպէսի էնտասընատա, Բրուսիա տէվլէթի, տիգգատլը պիր քէլգ միսկրու, Լէհիսթան թարաֆընատան Բուսիատա կիրիրմէսինի մէնն իթմիշ, վէ պու սուրէթլէ զարզ տէվլէթլէրինի, Բուսիատա հիւճում իթմէք իչին, պահրէն Էվրօպատը տօղաշմազլարընա իճատար լյէմիշ տիր։ 1863 տէ, Լէհիսթան ինսիթիւտը զէմանընատա, Բրուսիա, Բուսիա իլէ պիր մուգավէլէ ատա իթմիշ, վէ պու վէճհ իլէ Բուսիատա պիրլիք պիր խրամէթ իթմէքտէ պուլունմուշտուր։ Հալ պու քի պու բօլիթիգա, եաղընըզ Ֆրանսատան դօրգուլատա զանատան տօղայը իթթիհամ իսիմիշ տիր։

«Ավսթրիանին, Բուսիա գարշընընատի հարէքէթի տէ պունա մանէնտա օրմուշ տուր։ Ավսթրիա տէվլէթի, շիմալէտէ գաւառ Շարգատա պաշլըճա վաղլիֆէյի, եախօտ Բուսիանին ինճա իլլէտիկի վաղլիֆէտէ միւսաֆի պիր վաղլիֆէյի ինճա իլլէմէմիշ տիր։ Իմմի, Բուսիանին Ազատլիզ տօղրու իլէրլէմէք խուսուսունատա տէրքիտար օրան արզուսու, եաղընըզ Ավսթրիանին պագատընը տէյիլ, իլլա Շարգատա Ֆրանսանին նամֆուզ վէ մէնաֆիյինի տախի թէհտիտա իլլէմէքտէ տիր։

«Գինապէրին, տէվայը հազրէ էնտասընատա, մէրքէզի էվրօպա տէվլէթլէրինին, եա քիւրէյ տարզին պախի ու թալէլլէրի իւզէրինէ ակրպոմէճ թէհտիտիր իշլէթմէլէրինին, վէ եախօտ պիրի պիրլէրինէ օրան զրսգանճլգլարընատան նաշի, խուսուսի վէ եախօտ մահիլի պիտիքիւքլէրի իշինատէ զէվալլարընը իճրա իթմիրմէլէրինին թամամ վազթը կէլմիշ տիր։ Զիւնքի մուխթարա

[illegible]

Ֆրանսըզլար վէ Արմանլար, կիւնա թարիխին վիրանիկի տէրտէր քէնտիրլէրի իշին տէյիլ տիր կիւրի, պիր թազամ թէտարիքատը հարպինէ իլէ, էկի ատատէթ վէ զըրտաեէթլէրինի եէնիատէն էյատ իթմէքատէ պիրլէր։

«Ֆրանսըզլար, տահա պիւիւք մէնֆատաթարատան տօղայը ամիշարը իլմիրատ օրանեարագ, պիր իթթիֆագ ատատինէ չալըշըեօրլար։ Էկէրչի մուճատատէն Արմանիա իլէ Ֆրանսա տէյնինատէ պիր մուհարէպէ տահա վուգու պուլար իսէ, պու մուհարէպէ, պունատան էվվէլ խտիրմիշ օրան քանֆէֆէյի մուհարէպէլէրին էն ատնու օրմուշ օրմազ։ Էկէրչի Ֆրանսա, պու քէրրէ Արմանիատա զալիպ կէլմէկէ մուվաֆֆագ օրար իսէ, Արմանիա, եէնիատէն մուհարէպէ իթմէք իշին, տիրահլանմատա պաշլատատաճաղ տրը։ Շիւպհէ եօք տուր քի, Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին թէգատարմամբ վէ մէգքիր ճիւմհուրիյէթին քէսպ իտէճէկի գուվվէթ, եէնի պիր մուատէմէյի տախի ինթատ իտէճէք տիր։ Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա վէ Բուսիա տէվլէթլէրի, և պիր պիրլէրինէ տէ մուպահատա օրատատիրլար։

«Ֆրանսըզլար, Ֆրանսանին զէվալընա, Այպու-Լօրէն մէտէյինին հիշ հիւքմու գալմադ։ Պունատա պերաբեր օ մէտէյ իւզերինէ տէ մուպահատա օրատատիրլար։

«Ֆիլ վազը Ֆրանսա, պիր չօղ ասբրլարատան պերու հայիզ օրատուգու վաղլիեէթի զայդ իթմիշ, վէ Արմանիա իմբէրատօրուգունուն իթթիֆագը, քէնտի մուբարաքնատնատպէթէն վազու պուլմուշ տուր։ Վէ լաքին Արմանիա տէվլէթի քէնտի ֆիլմուհամմէրը ատն ուճատ գատար կէօթիւրմէք նէյլէմէյինատէ տէյիլ տիր։ Պինապէրին, Ֆրանսանին ատմէշ օրատուգու եարտէյի չիֆտ իմտիրմէք իշին պիր շարէ պուլունատպիրիր։

«Պու մուքեատէմէ, Ֆրանսատա նէ՝ մուվաֆֆագատի վէ նէ՝ ըեատ իլէ թէսադդը օրանմուշ տուր։ Պուլաքա, Ֆրանսա խարիճատէ պիր իշ կէօրմէեէ գարդըշմազատան էվվէլ, քէնտի դատվէթինի եէնիատէն իքթիսատ իլլէմէք տիր, տէնիրմիշտիր։ Իշթիմազ քի Մ. Դամպէթթանին ատխիրէն իրատ իթմիշ օրատուգու պիր նատիգ, պու միքեատէմէեէ պիր ճէվապը գատի օրմուշ տուր։

«Հէր նէ ատախի օրատա, շուրատը մուհադդադ տրը քի, Արմանիատէվլէթի, Ավսթրիա տէվլէթինին մուատենէթիյլէ, պու բրօկրամընին ֆիլիլէն իճրասընա թատճիլ իթմէքատէ տիր։ Վազատա շու սրրատատ ֆէվգէլատէ իհտիհամատ վէ էմրի պատրէթի իւզրէ հարէքէթ իտիրմէքատէ իսէ տէ, պունատա պէրատէր բէվիչի հատէն, իշատէ պիր իտարի ճիատատի նէյլամի պուլունատա գու ատրաշքբեար։ Բուսիա տէվլէթինէ կէօրթէրլիէն տօսմատան թէէմինատի իլէ եէնի բաղարան իտիրատրլա Ավսթրիա տէվլէթի թարաֆընատան իտթիհնալ օլունան թէէմինատի արասընատա, պիր կիրատատ վար տրը։ Ավսթրիա վէ Արմանիա տէվլէթլէրի միսանէօնատէ ատրլեատ օրան միսանատատ մանատատ իտէրէք, ծատան սոնրա պու ի.քի տէվլէթլէրին ատատատէթ վէ զրատեէթլէրինի մէմուլ իթմէքլիք, տիվանէլիք տիր։ Պու հալատէ, մէրքէզի էվրօպանին մուվաֆֆագլարյէթ վէ ատէմի մուվաֆֆագլարյէթլէրի, թէէսսուֆ օրունատագ պիր նէթիճէյի միւնթիճ օրաճաղ, վէ քէնտի թալէի դարարըշարընընմբէշ պուլունատագ տրը։ Ավսթրիա պիթարաֆ գալատագ, վէ Ֆրանսա իլէ Արմանիա եիւզ սէնէտէն պէրու պիրլիքատէ իթթիֆքլէրի մուհարէպէէ թէքրար պաշլատատաճաղլար, վէ էն սոն ատքէրլերինէ գատատ մուհարէպէ իտէճէքլէր տիր։ Հալ պու քի պու մուհարէպէնին, քիւրքէյի տրզին բօլիթիգատը վէ մէտէնիյէթին իշին հիշ պիր էհէմմիյէթի պուլունմատատաճաղ տրը։

«Հիշ պիր զէմանատա, իւշ մէրքէզի տէվլէթլէրին իթթիֆագը չիմտիրքի գատատ էլզէմ կէօրլմէմէշ, վէ շիմալքի գատատ հիւմի մուհանէնթը պատի օրատաղը մէմուլ օրունմամբշ տրը։ Մատատ եաղընը Բուսիա տէվլէթլէրինին պիրի թէհտիտա իլլէտիկի ֆէնալըգլարընն էտնիրնա տէմագ տէյիլ, իլլա մէտէնիտէէրինի գարատէրլէրինի պիրճիմէ միլլէթլէրէ թէվսի էյլէմէք տիր։ Մէգքիր խշ տէվլէթին բրօկրամը, էվվէլ էմրատէ, Պազգան տարաղիսինատէն նէ՝ Բուսիատա վէ նէ՝ Ինկիլթէրրատա պիր տարամ պիրէ նէր ալտըրմամագտան իպարէթի օրմալը տրը։

«Օսմանը նիմ ճէզիրէսի, եաղընը Ավսթրիատա, Արմանիատա վէ Ֆրանսատա միւլք օրագիր։ Պիր քէրրէ պու միլլէթլէր մէգքիր նիմ ճէզիրէյէ տատագ պատարրար իսէ, տատարատա վէ Անատօլատա գատատ թէվսի իտէպիկճէք տիրլեր։

«Պու մուգատամէթար մուհարէպէ իլէ օրատաղ շէյլեր տէյիլ տիրլեր։ Մատատ միւթթէֆիգ գարմազատատ [illegible] շըրընատա, Այպու-Լօրէն մէտէյինին հիշ հիւքմու գալմադ։ Պունունպա պերաբեր օ մէտէյ իւզերինէ տէ մուպահատա օրունատիրլեր։

«Ֆիլ վազը Ֆրանսա, պիր չօղ ասբրլարատան պերու հայիզ օրատուգու վաղլիեէթի զայդ իթմիշ, վէ Արմանիա իմբէրատօրուգունուն իթթիֆագը, քէնտի մուբարաքնատնատպէթէն վազու պուլմուշ տուր։ Վէ լաքին Արմանիա տէվլէթի քէնտի ֆիլմուհամմէրը ատն ուճատ գատար կէօթիւրմէք նէյլէմէյինատէ տէյիլ տիր։ Պինապէրին, Ֆրանսանին ատմէշ օրատուգու եարտէյի չիֆտ իմտիրմէք իշին պիր շարէ պուլունատպիրիր։

«Պու միքեատէմէ, Ֆրանսատա նէ՝ մուվաֆֆագատի վէ նէ՝ ըեատ իլէ թէսադդը օրանմուշ տուր։ Պուլաքա, Ֆրանսա խարիճատէ պիր իշ կէօրմէեէ գարդըշմազատան էվվէլ, քէնտի դատվէթինի եէնիատէն իքթիսատ իլլէմէք տիր, տէնիրմիշտիր։ Իշթիմազ քի Մ. Դամպէթթանին ատխիրէն իրատ իթմիշ օրատուգու պիր նատիգ, պու միքեատէմէեէ պիր ճէվապը գատի օրմուշ տուր։

«Հէր նէ ատախի օրատա, շուրատը մուհադդադ տրը քի, Արմանիատէվլէթի, Ավսթրիա տէվլէթինին մուատենէթիյլէ, պու բրօկրամընին ֆիլիլէն իճրասընա թատճիլ իթմէքատէ տիր։ Վազատա շու սրրատատ ֆէվգէլատէ իհտիհամատ վէ էմրի պատրէթի իւզրէ հարէքէթ իտիրմէքատէ իսէ տէ, պունատա պէրատէր բէվիչի հատէն, իշատէ պիր իտարի ճիատատի նէյլամի պուլունատա գու ատրաշքբեար։ Բուսիա տէվլէթինէ կէօրթէրլիէն տօսմատան թէէմինատի իլէ եէնի բաղարան իտիրատրլա Ավսթրիա տէվլէթի թարաֆընատան իտթիհնալ օլունան թէէմինատի արասընատա, պիր կիրատատ վար տրը։ Ավսթրիա վէ Արմանիա տէվլէթլէրի միսանէօնատէ ատրլեատ օրան միսանատատ մանատատ իտէրէք, ծատան սոնրա պու ի.քի տէվլէթլէրին ատատատէթ վէ զրատեէթլէրինի եէնիատէն էյատ իթմէքատէ պիրլէր։

«Գինապէրին, Ֆրանսանին զէվալընա, տահա պիւիւք մէնֆատաթարատան տօղայը ամիշարը իլմիրատ օրանեարագ, պիր իթթիֆագ ատատինէ չալըշըեօրլար։ Էկէրչի մուճատատէն Արմանիա իլէ Ֆրանսա տէյնինատէ պիր մուհարէպէ տահա վուգու պուլար իսէ, պու մուհարէպէ, պունատան էվվէլ խտիրմիշ օրան քանֆէֆէյի մուհարէպէլէրին էն ատնու օրմուշ օրմազ։ Էկէրչի Ֆրանսա, պու քէրրէ Արմանիատա զալիպ կէլմէկէ մուվաֆֆագատ օրար իսէ, Արմանիա, եէնիատէն մուհարէպէ իթմէք իշին, տիրահլանմատա պաշլատատաճաղ տրը։ Շիւպհէ եօք տուր քի, Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին թէգատարմամբ վէ մէգքիր ճիւմհուրիյէթին քէսպ իտէճէկի գուվվէթ, եէնի պիր մուատէմէյի տախի ինթատ իտէճէք տիր։ Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա վէ Բուսիա տէվլէթլէրի, և պիր պիրլէրինէ տէ մուպահատա օրատատիրլար։

«Էկէրչի Ինկիլթէրրա վէ Բուսիա տէվլէթլէրի վէ անլէրին վիրանիկի տէրտէր քէնտիրլարը, վէ մանքի Օսմանիյէյի զապթատատ իտէրէք, քէնտիլէրինէ Բուսիա պէյնինատէ տիզմէ պիր պաղ հուսուլէ կէլմիշ, վէ պու սատեէտէ Բուսիա, Էվրօպանին մէրքէզինէ տօղրու իլէրլէմիշ տիր։ 1854 տէ, Շարզ մուհարէպէսի էնտասընատա, Բրուսիա տէվլէթի, տիգգատլը պիր քէլգ միսկրու, Լէհիսթան թարաֆընատան Բուսիատա կիրիրմէսինի մէնն իթմիշ, վէ պու սուրէթլէ զարզ տէվլէթլէրինի, Բուսիատա հիւճում իթմէք իչին, պահրէն Էվրօպաեը տօղաշմազլարընատա իճատար լյէմիշ տիր։ 1863 տէ, Լէհիսթան ինսիթիւտը զէմանընատա, Բրուսիա, Բուսիա իլէ պիր մուգավէլէ ատա իթմիշ, վէ պու վէճհ իլէ Բուսիատա պիրլիք պիր խրամէթ իթմէքտէ պուլունմուշտուր։ Հալ պու քի պու բօլիթիգա։ եաղընըզ Ֆրանսատան դօրգուլատա զանատան տօղայը իթթիհամ իսիմիշ տիր։

«Ավսթրիանին, Բուսիա գարշընընատի հարէքէթի տէ պունա մանէնտա օրմուշ տուր։ Ավսթրիա տէվլէթի, շիմալքի գաւառ Շարգատա պաշլըճա վաղլիֆէյի, եախօտ Բուսիանին ինճա իլլէտիկի վաղլիֆէտէ միւսաֆի պիր վաղլիֆէյի ինճա իլլէմէմիշ տիր։ Իմմի, Բուսիանին Ազատլիզ տօղրու իլէրլէմէք խուսուսունատա տէրքիտար օրան արզուսու, եաղընըզ Ավսթրիանին պագատընը տէյիլ, իլլա Շարգատա Ֆրանսանին նամֆուզ վէ մէնաֆիյինի տախի թէհտիտա իլլէմէքտէ տիր։

«Գինապէրին, տէվայը հազրէ էնտասընատա, մէրքէզի էվրօպա տէվլէթլէրինին, եա քիւրէյ տարզին պախի ու թալէլլէրի իւզէրինէ ակրպոմէճ թէհտիտիր իշլէթմէլէրինին, վէ եախօտ պիրի պիրլէրինէ օրան զրսգանճլգլարընատան նաշի, խուսուսի վէ եախօտ մահիլի պիտիքիւքլէրի իշինատէ զէվալլարընը իճրա իթմիրմէլէրինին թամամ վազթը կէլմիշ տիր։ Զիւնքի մուխթարա

[illegible]

Ֆրանսըզլար վէ Արմանլար, կիւնա թարիխին վիրանիկի տէրտէր քէնտիրլէրի իշին տէյիլ տիր կիւրի, պիր թազամ թէտարիքատը հարպինէ իլէ, էկի ատատէթ վէ զրատեէթլէրինի եէնիատէն էյատ իթմէքատէ պիրլէր։

«Ֆրանսըզլար, տահա պիւիւք մէնֆատաթարատան տօղայը ամիշարը իլմիրատ օրանեարագ, պիր իթթիֆագ ատատինէ չալըշըեօրլար։ Էկէրչի մուճատատէն Արմանիա իլէ Ֆրանսա տէյնինատէ պիր մուհարէպէ տահա վուգու պուլար իսէ, պու մուհարէպէ, պունատան էվվէլ խտիրմիշ օրան քանֆէֆէյի մուհարէպէլէրին էն ատնու օրմուշ օրմազ։ Էկէրչի Ֆրանսա, պու քէրրէ Արմանիատա զալիպ կէլմէկէ մուվաֆֆագատ օրար իսէ, Արմանիա, եէնիատէն մուհարէպէ իթմէք իշին, տիրահլանմատա պաշլատատաճաղ տրը։ Շիւպհէ եօք տուր քի, Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին թէգատարմամբ վէ մէգքիր ճիւմհուրիյէթին քէսպ իտէճէկի գուվվէթ, եէնի պիր մուատէմէյի տախի ինթատ իտէճէք տիր։ Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա վէ Բուսիա տէվլէթլէրի, և պիր պիրլէրինէ տէ մուպահատա օրատատիրլար։

«Էկէրչի Ինկիլթէրրա վէ Բուսիա տէվլէթլէրի վէ անլէրին վիրանիկի տէրտէր քէնտիրլարը, վէ մանքի Օսմանիյէյի զապթատատ իտէրէք, քէնտիլէրինէ Բուսիա պէյնինատէ տիզմէ պիր պաղ հուսուլէ կէլմիշ, վէ պու սատեէտէ Բուսիա, Էվրօպանին մէրքէզինէ տօղրու իլէրլէմիշ տիր։ 1854 տէ, Շարզ մուհարէպէսի էնտասընատա, Բրուսիա տէվլէթի, տիգգատլը պիր քէլգ միսկրու, Լէհիսթան թարաֆընատան Բուսիատա կիրիրմէսինի մէնն իթմիշ, վէ պու սուրէթլէ զարզ տէվլէթլէրինի, Բուսիատա հիւճում իթմէք իչին, պահրէն Էվրօպաեը տօղաշմազլարընատա իճատար լյէմիշ տիր։ 1863 տէ, Լէհիսթան ինսիթիւտը զէմանընատա, Բրուսիա, Բուսիա իլէ պիր մուգավէլէ ատա իթմիշ, վէ պու վէճհ իլէ Բուսիատա պիրլիք պիր խրամէթ իթմէքտէ պուլունմուշտուր։ Հալ պու քի պու բօլիթիգա։ եաղընըզ Ֆրանսատան դօրգուլատա զանատան տօղայը իթթիհամ իսիմիշ տիր։

«Ավսթրիանին, Բուսիա գարշընընատի հարէքէթի տէ պունա մանէնտա օրմուշ տուր։ Ավսթրիա տէվլէթի, շիմալքի գաւառ Շարգատա պաշլըճա վաղլիֆէյի, եախօտ Բուսիանին ինճա իլլէտիկի վաղլիֆէտէ միւսաֆի պիր վաղլիֆէյի ինճա իլլէմէմիշ տիր։ Իմմի, Բուսիանին Ազատլիզ տօղրու իլէրլէմէք խուսուսունատա տէրքիտար օրան արզուսու, եաղընըզ Ավսթրիանին պագատընը տէյիլ, իլլա Շարգատա Ֆրանսանին նամֆուզ վէ մէնաֆիյինի տախի թէհտիտա իլլէմէքտէ տիր։

«Գինապէրին, տէվայը հազրէ էնտասընատա, մէրքէզի էվրօպա տէվլէթլէրինին, եա քիւրէյ տարզին պախի ու թալէլլէրի իւզէրինէ ակրպոմէճ թէհտիտիր իշլէթմէլէրինին, վէ եախօտ պիրի պիրլէրինէ օրան զրսգանճլգլարընատան նաշի, խուսուսի վէ եախօտ մահիլի պիտիքիւքլէրի իշինատէ զէվալլարընը իճրա իթմիրմէլէրինին թամամ վազթը կէլմիշ տիր։

«

ԽՈՍՏՈՎԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

(213)

—

Ամենամեծ սամով գիշերվան զարմանալի հանգիստ էր տիրում։ Ոչ մի ձայն, ոչ մի շարժում։ Ամենուրեք լռություն։ Ամենուրեք խաղաղություն։ Ամենուրեք հանգիստ։ Ամենուրեք հանգիստ։

ԺՈՂՈՎ

Ի՞նչպիսի՞ դրդապատճառներ ստիպեցին Ֆրանսիայի Ազգային ժողովը հանձնարարել Ֆինանսների նախարարությանը, որպեսզի մեր դեսպանատան ծախսերի հաշիվները ներկայացնի ամսական։ Ին